

www.tmelectron.com

TMPTS007

Tostador Toaster

Se adapta fácilmente a panes
y bollos extra anchos

Easily fits extra-wide
breads and bagels

MANUAL

English
Español



ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de incendio:

- No descuide este artefacto mientras se encuentra en funcionamiento.
- No lo use con alimentos untados con mantequilla, jalea, glaseado, etc.
- No lo use con tortas de arroz, alimentos fritos, alimentos preparados congelados o productos que no sean de pan.
- No lo use con pastelitos para tostadores. Siempre cocine las pastelitos para tostadora en un horno tostador ó asador.
- No cubra o use cerca de cortinas, paredes, gabinetes, productos de papel o plástico, toallas de tela, etc.
- Se requiere una supervisión estricta cuando este artefacto lo usan niños o en su cercanía.
- Siempre desenchufe el tostadora cuando no la esté usando.

No seguir estas instrucciones puede provocar la muerte o un incendio.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. No deje el tostador desatendido mientras está en funcionamiento.
4. No toque las superficies calientes. Use las asas o perillas.
5. Para protegerse de descargas eléctricas, no sumerja el cable, enchufe o el tostadora en agua u otro líquido.
6. Se requiere una supervisión rigurosa cuando los niños utilicen aparatos o cuando éstos se estén utilizando cerca de ellos.
7. Desenchúfelo cuando no esté en uso y antes de la limpieza. Deje enfriar el tostador antes de colocar o retirar piezas, o antes de transportarlo.
8. No opere el tostador con un cable o clavija dañados, o después que el tostador haya dejado de funcionar bien o se haya caído o dañado en alguna otra forma. Llame a nuestro número gratuito de servicio al cliente para información sobre examinación, reparación o ajuste.
9. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del artefacto puede causar lesiones.
10. No lo use al aire libre.
11. No deje colgar el cable sobre el borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
12. No lo coloque cerca o sobre un quemador de gas o eléctrico u horno calientes.

- 13.** No use el tostador para otro uso que para el que ha sido diseñado.
- 14.** No se deben insertar alimentos demasiado grandes, utensilios o paquetes envueltos en papel de aluminio, ya que estos artículos pueden producir un riesgo de incendio o de choque eléctrico.
- 15.** No intente retirar alimentos atascados cuando el tostador esté enchufado.
- 16.** Puede ocurrir un incendio si el tostador está cubierto o en contacto con material inflamable como cortinas, paredes, encimera, productos de papel o de plástico, toallas de tela u objetos semejantes, cuando está en operación.
- 17.** No haga funcionar el tostador en un espacio encerrado, como un armario para electrodomésticos, un carrito, un garage u otra área para almacenaje.
- 18.** No cocine, caliente ni tueste tartas de galletas de cereal de arroz, alimentos fritos, alimentos que no sean pan o pasteles para tostadora. Los pasteles para tostadora deben calentarse en el asador de un horno eléctrico. No caliente ningún producto alimenticio que haya sido untado o bañado con margarina, mantequilla, jalea, glaseado, almíbar u otro producto para untar. Siga la Guía de Tostado.
- 19.** Limpiar la bandeja para migajas puede resultar en un riesgo de incendio.
- 20.** No lo limpie con estropajos de metal. Se pueden separar pedazos del estropajo y tocar las partes eléctricas, causando un riesgo de descarga eléctrica.
- 21.** Antes de desenchufar el tostador, asegúrese de que el elevador del pan esté hacia arriba. Nunca tire del cable para desconectar el tostador de la toma de corriente; para hacerlo, tome el enchufe y tire del mismo para desconectar el tostador.

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimientos, si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden el peligro involucrado. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- El pan puede quemarse, por lo tanto, no use la tostadora cerca o debajo de material combustible, como cortinas.
- El aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - casas rurales
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
 - Entornos tipo bed and breakfast.

Piezas y Características

Ranuras Largas:

Se ajusta fácilmente a panes y bollos extra anchos.

Recalentar:

Permite calentar el pan tostado dentro de la tostadora por unos segundos.

Descongelar:

Permite tostar alimentos congelados en un solo paso. Utilice únicamente con alimentos congelados concebidos para colocar en una tostadora.

Expulsor Automático:

Mayor elevación para facilitar la extracción del pan.

Mantener caliente: Después de que el ciclo de tostado ha terminado mantiene la tostada caliente hasta 3 min.

Cancelar: Presione cancelar en cualquier momento de una función.

Almacenamiento del cable

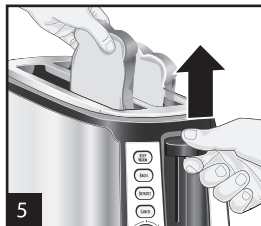
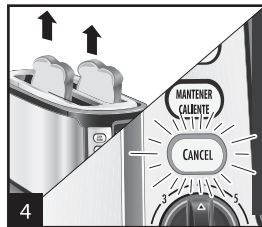
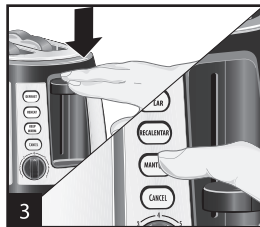
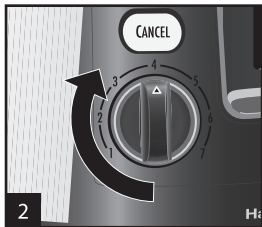
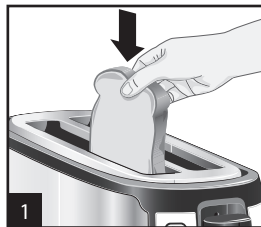


Cómo Usar Su Tostadora

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Incendio.

No descuide este aparato mientras se encuentra en funcionamiento. Desenchúfelo después del uso.

NOTA: Elevador de pan no quedará trabado en la posición de abajo a menos que la tostadora se encuentre enchufada.



IMPULSO DE TOSTADO: Después de finalizado el ciclo de tostado, levante el elevador de pan para quitar los alimentos con facilidad.

Seleccione el botón de programación después de haber presionado el elevador de pan (si así lo desea). Ver las opciones de programación abajo. La tostadora emitirá 3 pitidos cuando la tostada esté lista.

NOTA: El botón **CANCELAR** se encenderá de color azul cuando haya finalizado el tostado y durante el ciclo **RECALENTAR**.

La función **DESCONGELAR** le permite tostar alimentos congelados en un solo paso. Utilice únicamente con alimentos congelados concebidos para colocar en una tostadora. Esta característica brinda tiempo adicional para que el producto se descongele y se caliente bien. Presione el botón **DESCONGELAR** después de que el ciclo de tostado haya comenzado. **MANTENER CALIENTE:** (Keep Warm) después de que el ciclo de tostado haya terminado, mantiene la tostada caliente durante 3 minutos.

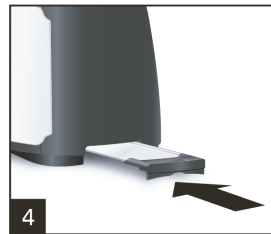
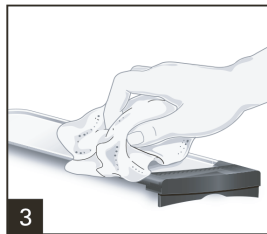
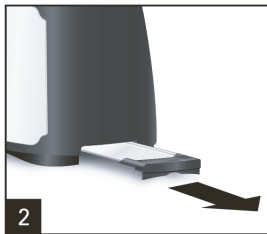
La función **RECALENTAR** le permite calentar el pan tostado dentro de la tostadora por unos segundos. La función de **RECALENTAR** tiene una duración predeterminada. El tiempo de tostado no cambia al girar el control de tostado a otra posición. Presione el botón **CANCELAR** para detener una función en cualquier momento. Desenchufe la tostadora.

Cuidado y Limpieza

ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica.

No limpie con esponjillas de metal. Pueden desprenderse pedazos de la esponjilla y tocar partes eléctricas, provocando un riesgo de descarga eléctrica.

Su tostadora debe limpiarse regularmente para un mejor desempeño y una vida útil más prolongada. La limpieza regular también reduce el riesgo de incendio.



Para retirar comida que se haya quedado en las ranuras, desconecte del tomacorriente y deje que la tostadora se enfríe. Voltee la tostadora hacia abajo y agite. No use un tenedor ni otro utensilio que pudiera dañar el elemento calefactor o resultar en un riesgo de incendio o choque eléctrico.

¡SIEMPRE DESENCHUFADO!

Guía de Tostado

ALIMENTO	AJUSTE DE TOSTADO	AJUSTE OPCIONAL
Pan normal (ligero a oscuro)	1 a 7	
Muffins ingleses	3 a 7	Bollería
Bollería	4 a 7	Bollería
Pan o panecillos congelados	3 a 7	Descongelar
Waffles congelados	4 a 7	Descongelar
Pastelitos para tostadora (como as Pop-Tarts [®]) Pop-Tarts [®] es una marca registrada de Kellogg Co.	No caliente en la tostadora. Utilice un horno tostadora asador. Si debe utilizar una tostadora, SIEMPRE accione la configuración de tostado más baja. NUNCA caliente pastelitos quebrados, rotos o torcidos y NUNCA los descuide.	



NO deseche los artefactos eléctricos como desechos municipales sin clasificar, use instalaciones de recolección separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si se arrojan los artefactos eléctricos a vertederos o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea e ingresar a la cadena alimenticia, lo que dañará su salud y bienestar. Al reemplazar electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a retirar su antiguo electrodoméstico para disposiciones, al menos, sin cargo. Nos reservamos el derecho de hacer enmiendas.

WARNING



To reduce the risk of fire:

- Do not operate while unattended.
- Do not use with food that has been spread with butter, jelly, frosting, etc.
- Do not use with rice cakes, fried foods, frozen prepared foods, or non-bread items.
- Do not use with toaster pastries. Always cook toaster pastries in a toaster oven broiler.
- Do not cover or use near curtains, walls, cabinets, paper or plastic products, cloth towels, etc.
- Closely supervise when used by or near children.
- Always unplug toaster when not in use.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not operate toaster while unattended.
3. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
4. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or toaster in water or other liquid.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, or moving toaster.
7. Do not operate toaster with a damaged cord or plug or after toaster malfunctions or has been damaged in any manner. Call our customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

- 12.** Do not use toaster for other than intended use.
- 13.** Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
- 14.** Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- 15.** A fire may occur if toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, overhead cabinets, paper or plastic products, cloth towels, and the like, when in operation.
- 16.** A fire may occur if toaster is operated in an enclosed space, such as an appliance cabinet, caddy, garage, or other storage area.
- 17.** A fire may occur if toaster is used to heat rice cakes, fried foods, non-bread items, or toaster pastries. Toaster pastries should be heated in a toaster oven broiler. Do not heat any food product that has been spread or iced with margarine, butter, jelly, frosting, syrup, or other spread. Follow Toasting Chart.
- 18.** Failure to clean crumb tray may result in a fire hazard.
- 19.** Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off pad and touch electrical parts resulting in risk of electrical shock.
- 20.** Before unplugging toaster, make sure bread lifter is in "up" position. Never pull on the cord to disconnect the toaster from the electrical outlet; instead, grasp the plug and pull on the plug to disconnect the toaster

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farm houses
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments
 - bed and breakfast type environments.

Part and Features

Long Slots:

Easily fit extra-wide breads and bagels.

Reheating:

Allows you to heat the toast inside the toaster for a few seconds.

Defrost:

Allows you to thaw frozen foods in one step. Use only on frozen foods that were made to be placed in a toaster.

Toast Boost:

High lift facility for easy bread removal.

Keep warm: After toast cycle has started to keep toast warm for up to 3 minutes.

Cancel: Press Cancel to stop function at any time.

Cord Storage.

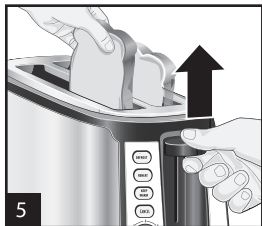
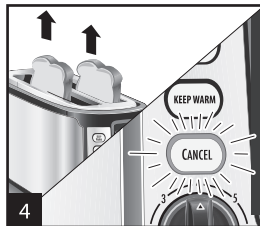
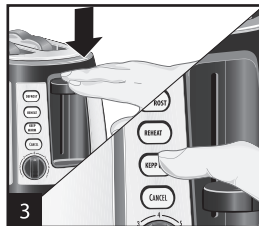
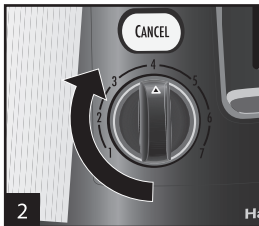
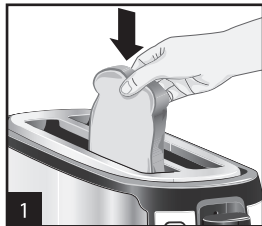


How to Use Your Toaster

WARNING

Fire Hazard.
Do not operate toaster unattended.
Unplug after use.

NOTE: Bread lifter will not latch down unless toaster is plugged in.



Select programming button after the bread lifter has been pushed down (if desired). See programming choices below.

Toaster will beep 3 times when your toast is ready. NOTE: **CANCEL** button (**Cancel**) will flash blue when finished toasting and during **RECALENTAR (Reheating)** cycle.

DESCONGELAR (Defrost) function lets you toast frozen foods in one step. Use only on frozen foods that were made to be placed in a toaster. This feature allows additional time for the food to thaw and heat through. Press **DESCONGELAR (Defrost)** button after toast cycle has started. **MANTENER CALIENTE (Keep Warm)**, after toast cycle has started to keep toast warm for up to 3 minutes.

The **RECALENTAR (Reheating)** function allows you to heat the toast inside the toaster for a few seconds. The **RECALENTAR (Reheating)** function has a preset duration. The toasting time does not change when you turn the browning control to another setting. Press **CANCEL (Cancel)** button to stop a function at any time. Unplug toaster.

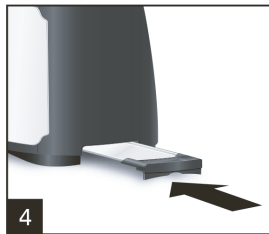
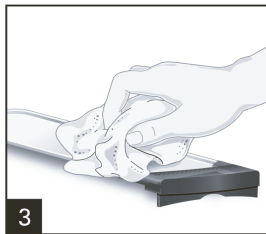
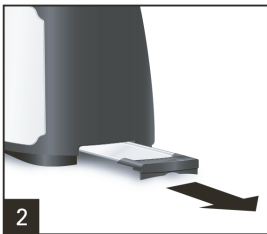
Care and Cleaning

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard.

Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off pad and touch electrical parts, causing a risk of electric shock.

Your toaster should be cleaned regularly for best performance and long life. Regular cleaning will also reduce the risk of fire hazard.



To remove food that becomes lodged in food slots, disconnect from outlet and allow toaster to cool. Turn toaster upside down and shake. Do not use fork or other utensil that could damage heating element or result in risk of fire or electrical shock.

¡ALWAYS UNPLUGGED!

Toasting Chart

FOOD	SHADE SETTING	OPTIONAL SETTING
Regular bread (light to dark)	1–7	
English muffins	3–7	Bagel
Bagels	4–7	Bagel
Frozen bread or buns	3–7	Defrost
Frozen waffles	4–7	Defrost
Toaster pastries (such as Pop-Tarts [®]) Pop-Tarts [®] is a registered trademark of the Kellogg Co.	Do not heat in toaster. Use Toaster Oven broiler. If you must use toaster, ALWAYS set to lowest shade setting. NEVER heat cracked, broken, or warped pastries and NEVER leave unattended.	



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council office or your household waste disposal service.



CERTIFICADO POR DOS AÑOS DE GARANTIA

Artículo _____

Marca **TM ELECTRON** _____ Modelo _____

Nombre del Comprador _____

Domicilio _____

Población _____ Provincia _____

Teléfono _____

Fecha _____

Establecimiento _____

Sello y firma del establecimiento

CONDICIONES GENERALES DE GARANTIA

Es necesaria la presentación de este Certificado de Garantía, debidamente sellado por el establecimiento vendedor, para obtener cualquier intervención de nuestro Servicio Post-Venta sin cargo.

Esta garantía tendrá validez únicamente cuando consisten todos los datos del modelo, fecha de venta y nombre o sello del establecimiento vendedor.

No están cubiertos por esta Garantía los daños o averías producidos por causas catastróficas, caídas y golpes o uso incorrecto por parte del usuario, así como la alimentación errónea por fuentes de energía o piezas sometidas a un desgaste natural, consecuencia de un uso indebido o inapropiado.

Este producto perderá su Garantía en caso de ser manipulado por técnicos o talleres ajenos a nuestra empresa.

Si la reparación no fuera satisfactoria, se sustituirá el artículo o se devolverá el valor.

Esta garantía tiene validez únicamente en España, Portugal y Andorra.



CERTIFICADO DE GARANTIA

Este producto será reparado gratuitamente durante el periodo de **DOS AÑOS** de cualquier defecto o vicio de fabricación, así como de los daños por ello ocasionados.

En caso de avería envíe esta garantía debidamente cumplimentada al Servicio Técnico Central:

Importado por: **Todomando S.L.**
Avda. de los Cantillos, 4, Parc. C5,
Sec. XXV. 28891,
Velilla de San Antonio, Madrid (Spain)

Nosotros nos pondremos en contacto con su servicio de venta.